

**FORM 1**

**INVENTORY AND NOTICE**

**(Landlord and Tenant Act, R.S.N.B. 1973,  
c. L-1, s.36)**

An inventory of the goods distrained by me this day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_, on the leased premises (or otherwise, as the case may be) of \_\_\_\_\_, of the \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_, by the authority of \_\_\_\_\_, landlord, for the sum of \$ \_\_\_\_\_, being one year's rent (or as the case may be) due the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_, is as follows:

*(Here describe the goods distrained, and where they were taken from.)*

Take notice, (*tenant's full name*), I have this day distrained, as bailiff to \_\_\_\_\_, your landlord, the goods specified in the above inventory, for the rent due as therein stated (*if the goods are secured on the premises, insert here "and have secured the same in the \_\_\_\_\_ on the premises"*). Unless you pay the rent, with costs of distress, in five days from the date hereof, the goods will be appraised and sold.

DATED the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.

(Signature)

.....  
Bailiff

**FORMULE 1**

**INVENTAIRE ET AVIS**

**(Loi sur les propriétaires et locataires,  
L.R.N.-B., 1973, chap. L-1, art. 36)**

Inventaire des biens que j'ai saisis le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ dans les lieux cédés à bail (*modifier s'il y a lieu*) de \_\_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ sur l'ordre de \_\_\_\_\_, le propriétaire, pour paiement de la somme de \$ \_\_\_\_\_, loyer d'une année (*modifier s'il y a lieu*) échu le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ :

*(décrire les biens saisis et indiquer les endroits où ils ont été trouvés)*

Sachez (*nom complet du locataire*), que j'ai saisi, ce jour en ma qualité de huissier agissant pour \_\_\_\_\_, votre propriétaire, les biens indiqués dans l'inventaire ci-dessus pour paiement du loyer échu comme ci-indiqué (*si les biens sont mis en sûreté sur les lieux mêmes, ajouter « et je les ai mis en sûreté dans \_\_\_\_\_ sur les lieux mêmes »*). Sachez que si vous ne payez pas le loyer échu ainsi que les frais de saisie dans les cinq jours du présent avis, les biens seront évalués et vendus.

FAIT le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_.

(signature)

.....  
huissier